Re-imagining Language and Literature for the 21st Century

Selected Proceedings of the XXII International Congress of FILLM held at Assumption University, Bangkok, Thailand from 19-23 August 2002

Edited by
Suthira Duangsamosorn (et al.)
Table of Contents

Introduction 9 - 11

Bureau of FILLM 1999-2002 — Local Organizing Committee 13

Keynote Address
Gayatri Chakravorty Spivak, Columbia University, New York.
Commonwealth Literature and Comparative Literature 15 - 38

SUBTHEME 1: New Foundations:
Grounding Language and Literature Studies in Ethics

Vridhagiri Ganeshan,
Central Institute of English and Foreign Languages, Hyderabad, India.
Grounding Language and Literature Studies in Ethics or Altum Silentium 41 - 54

Anders Pettersson, Umeå University, Sweden.
The Possibility of Global Literary History 55 - 66

Edward P. Vargo, Independent Scholar, Thailand.
"I Am Not a Consumer, I Am a Learner:"
Language and Literature in Lean and Mean Universities 67 - 92

H.P. van Coller, University of the Free State, South Africa.
The Medium of Teaching At South African Universities: the Position of Afrikaans 93 - 112

Piera Carroli & Louise Maurer, Australian National University.
Issues of Inclusion and Representation:
Teaching Literature and Culture Across Art Forms 113 - 130
SUBTHEME 2: New Contexts: 
Facing Social Change in Language and Literature Studies

Roger D. Sell, Åbo Akademi University, Finland.
Social Change and Scholarly Mediation 133 - 150

Liang Chua Morita, Assumption University, Thailand.
Language Shift in the Thai Chinese Community 151 - 163

Esther V. Schneider Handshin, University of Birmingham, UK.
History in Memory: Problems of Literary Representation of the Holocaust in the Writing of Ingeborg Bachmann, Barbara Honigmann and Ruth Schweikert 165 - 177

Sigfrid Hoefert, University of Waterloo, Canada
German Naturalist Drama in Film: the Case of Gerhart Hauptmann’s Die Weber and Der Biberpelz 179 - 188

Sonia Faessel, University of New Caledonia.

Ho-Byeong Yoon, Chugye University for the Arts, Seoul

Edson Rosa da Silva, Federal University of Rio de Janeiro, Brazil.
Le métamorphose de la littérature et de l’art selon André Malraux 205 - 213
SUBTHEME 3: New Instruments: Integrating Technology into Language and Literature Studies

Antoine Compagnon, University of Paris - Sorbonne, France.
A World Without Authors 217 - 232

Patrick Imbert, University of Ottawa, Canada.
Literature and Globalization: the Future of the Humanities 233 - 240

Meta Grosman, University of Ljubljana, Slovenia.
Literature Teaching As A Challenge 241 - 255

Suthira Duangsamosorn, Assumption University, Thailand.
The Changing Form of Fiction: Narrative Technique in Chart Korbjitti's Time 257 - 267

Greg Stratton & Donna Czekalowski, Edith Cowan University, Australia.
Journeys in Writing: Technology and Literature As the Art of Possibility 269 - 280

Maria Luisa Antonaya, Assumption University, Thailand.
A Revolutionary Medium: the World Wide Web in Peace Activism 281 - 288
**SUBTHEME 4: New Communications: East Meets West Meets North Meets South**

Chetana Nagavajara, Silpakorn University, Thailand.  
*Contemporary Poetry As A Global Dialogue*  
291 - 318

Theo D’haen, Leyden University, The Netherlands.  
*Post/Modernist East*  
319 - 330

Cecilia Hsueh Chen Liu, Fu Jen Catholic University, Taiwan.  
*Writing Back to the Empire: From M. Butterfly to Madame Butterfly*  
331 - 344

Mithilesh K. Pandey, Purvanchal University, India.  
*Akademi-Awarded Novels in English: Raja Rao’s The Serpent and the Rope*  
345 - 354

Carrie Villeneuve, Assumption University, Thailand.  
*S.P. Somtow’s Jasmine Nights: A Lesson in Orchestration and Mastery of Language*  
355 - 366

Sushama Kasbekar, Assumption University, Thailand.  
*A Comparison of Arundhati Roy’s The God of Small Things and S.P. Somtow’s Jasmine Nights*  
367 - 377

Hope Saban-pan Yu, University of Calgary, Canada.  
*Representation in Philippine American Women Writers: Between Authenticity and Orientalism*  
379 - 389

Lindy Stiebel, University of Durban-Westville, South Africa.  
*The Return of the Native: Lewis Nkosi’s Mating Birds (1986) Revisited in Post-apartheid Durban, 2001*  
391 - 405

Daniela Hurezanu, Arizona State University, USA.  
*Roland Barthes et le Japon*  
407 - 414